

GB

1. BEFORE GETTING STARTED

FEATURES:

- Wi-Fi 2.4 GHz radio communication,
- seven channels can be controlled via a smartphone and automatically schedule,
- independent 7-channel control option,
- ideal for electrical wiring, which allows to add the smartphone control functionality.

WHAT'S INSIDE THE BOX

- ROW-07 device
- user's manual

WHAT YOU NEED TO GET STARTED:

- screwdriver / pliers,
- max. 2.5 mm² cable for connecting the power supply,
- qualification certificate for voltages up to 1 kV is recommended.

2. WARNING

CAUTION! The device must be connected to power supply in accordance with applicable electrical and safety standards or regulations. See this User Manual and the product features. Do not open or otherwise disassemble the product enclosure; otherwise the product warranty will be void and an electrocution hazard may occur. Prior to installing and wiring this product, make sure that the wiring to be connected is safe. The installation and methods of transport, storage and operation of this product may affect its performance. Do not install the product if any of its components is missing, the product is damaged or deformed in any way. If any malfunctions are found, consult the manufacturer.

ZAMEL Sp. z o.o. hereby declares that the type of ROW-07 radio device complies with Directive 2014/53/EU. The entire EU declaration of conformity is available at: www.zamel.com

3. INFORMATION

During installation, make sure that the receiver is not exposed to direct contact with water and that it does not operate in a humid environment. The installation place temperature should be within the range of -10 and +55°C.

The ROW-07 receiver is designed for indoor installation. When installed outdoors, the device should be placed in an additional enclosure of hermetic type and protected against water penetration - in particular where connection terminals are located.

4. TECHNICAL DATA

ROW-07	
Rated supply voltage:	230 V AC
Rated mains frequency:	50 / 60 Hz
Rated power consumption:	3.2 W
Transmission:	Wi-Fi 2.4 GHz 802.11 b/g/n
Transmission range:	Wi-Fi range
Number of output channels:	7
Relay contact parameters:	7 x NO S A / 250 V AC (normally open voltage contact)
Number of terminals:	10 (conductor cross-section up to 2.5 mm ²)
Enclosure installation:	surface mounted box
Operating temperature range:	-10 +55°C
Enclosure protection rating:	IP20
Dimensions:	167 x 92,5 x 38,5 mm
Weight:	0,177 kg
Maximum output current-carrying capacity:	5 A / 250 V AC; filament and halogen bulbs - 750 W; CFL fluorescent tube - 250 W; LED tubes - 60 W

5. GETTING STARTED IN 5 STEPS

LET'S GET STARTED



download, install and launch the supla mobile app



STEP 1 install the app

5.1. INSTALL THE SUPLA MOBILE APP

Scan the QR code or search for the app on Google Play or the App Store.

STEP 2 create an account / log in

5.2. CREATING A SUPLA ACCOUNT

IF YOU DO NOT HAVE AN ACCOUNT Create it by tapping "Create Account" in your app.

IF YOU ALREADY HAVE AN ACCOUNT Enter the e-mail address which you have used to create the account.

5.3. WIRING DIAGRAM

Connect the ROW-07 device to the installation according to the following diagram.

STEP 3 connect to the power supply

5.4. ADDING THE DEVICE AUTOMATICALLY

LAUNCH THE APP Launch the app and tap "Add a device" in the menu.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

STEP 4 add the device

5.5. MORE INFORMATION

Additional information and video material you can find by scanning QR code or by using the following link: <https://supla.zamel.com/en/product/row-07/>

STEP 5 control the lights

5.6. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.7. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.8. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.9. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.10. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.11. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.12. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.13. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.14. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.15. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.16. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.17. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.18. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.19. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

5.20. CHANNEL GROUPS

Channel groups allow several channels to be controlled with only one app button. For channels to be grouped together, they must be of the same type, e.g. light switches can only be grouped with light switches, roller shutters with roller shutters etc. Channel groups may also be associated with schedules, e.g. adding a group with a g. 4 light controllers to one schedule.

PL

Surface mounted 7-channel Wi-Fi receiver supla ROW-07

NETWORK PASSWORD Choose a WiFi network to enable Internet connectivity for the device. Enter the network password and tap "Next" to continue.

NEW DEVICE REGISTRATION DISABLED If the "New Device Registration Disabled" message is displayed, open this website: <https://cloud.supla.org/>.

Log into your account, go to the "My SUPLA" tab and Enable Device Registration. Next, repeat the device adding process.

CONNECTING THE DEVICE Wire the power supply to the device as shown in the diagram. Make sure that the device STATUS LED responds as shown in the animation on screen. If it does not, switch the device into the configuration mode by holding the CONFIG button on the device. Next, press the START button.

CONNECTION DIAGRAM Connect the ROW-07 device to the installation according to the following diagram.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

LAUNCHING THE WIZARD The "Add a device" wizard will be displayed. Tap "Next" to continue.

PL

Odbiornik Wi-Fi natynkowy 7-kanalowy supla ROW-07

CECHY ODBIORNIKA:

- komunikacja radiowa Wi-Fi 2,4 GHz,
- sterowanie siedmioma kanałami może zostać wykonane z poziomu smartfona i automatycznie z użyciem harmonogramu,
- możliwość sterowania 7 kanałami niezależnie,
- idealnie nadaje się do instalacji elektrycznej pozwalającej dodać funkcjonalność sterowania z smartfona.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- odbiornik
- instrukcja obsługi

CO POTRZEBUJESZ ZEBY ZAPOCZĄĆ:

- śrubokręt / kombinik,
- przewód o średnicy maksymalnie 2,5 mm² do podłączenia zasilania,
- zaliczanie uprawnień SEP 1kV.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowo ROW-07 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

PL

3. INFORMACJE

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach ochronnych nie występuje napięcie. Na porażenie działaniem ma wysoce napięciowe instalacje użytkownika urządzenia. Instalacja urządzenia jest nieważką a następnym przypadku: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacja. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

OSTRZEŻENIE! Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. Czynności związane z instal

